



### 4 Asuransi Perawatan Medis Umum

#### 4-3 Asuransi Kesehatan Nasional /Rakyat

##### (1) Objek atau Orang yang Masuk Asuransi

Orang yang belum masuk asuransi kesehatan mendaftarkannya di tempat kerja. Begitupun dengan orang asing, yang didaftar menjadi penduduk asing dengan mempunyai Izin Tinggalnya 1 tahun lebih, dan bila di tempat kerjanya tidak masuk asuransi kesehatan, harus masuk ke asuransi kesehatan nasional (terkecuali untuk Izin Tinggal yang sementara). Dan juga, untuk orang yang pertama kalinya mendapatkan Izin Tinggal kurang lebih 1 tahun, dan setelah itu disetujui untuk Izin Tinggal 1 tahun lebih harus mendaftarkan masuk asuransi kesehatan nasional, untuk itu berhati-hatilah.

\*Tetapi, di Jepang dalam perjanjian persetujuan jaminan sosial negara, agar sistem jaminan sosial tidak mengganda, maka tidak diperlukan untuk masuk asuransi kesehatan nasional (mengenai pembayaran biaya perawatan medis di Jepang perlu ada penjelasan untuk masuk asuransi kesehatan nasional yang tepat). Untuk lebih jelasnya, lihat home page Kantor asuransi Nasional.

<http://www.sia.go.jp/seido/kyotei/system/index.html>

##### (2) Prosedur Masuknya

Proses pendaftaran masuknya dilaksanakan di tempat pada waktu mendaftarkan kependudukan asing yaitu di kantor kelurahan setempat dengan petugas yang menangani asuransi kesehatan nasional.

<b>Dokumen yang dibutuhkan</b>	Kartu Tanda Penduduk Orang Asing
	Menunjukkan surat yang menerangkan mempunyai Izin Tinggal kurang lebih 1 tahun atau 1 tahun lebih (kartu masuk sekolah, kartu tanda bersekolah, dll)

##### (3) Kartu Asuransi (Kartu Asuransi Kesehatan Nasional, Kartu Pemegang Asuransi Kesehatan Nasional)

Apabila masuk asuransi, akan mendapatkan kartu asuransi (*hokensyo*). Kartu asuransi tersebut sebagai bukti Anda masuk asuransi untuk itu simpanlah dengan benar. Di kartu asuransi tertulis alamat, nama lengkap orang yang masuk asuransi tersebut, pada waktu ingin berobat ke dokter bawalah selalu, dan menunjukkan ke loket pengurus perawatan medis. Berpergian rekreasi di dalam negara Jepang harus selalau membawa kartu asuransi tersebut dan tidak boleh dipinjamkan atau meminjamkannya ke orang lain.

##### (4) Kwantitas Tanggung Jawab Instansi Perawatan Medis

Pada waktu mengalami sakit atau kecelakaan biaya pengobatan ditanggung sebagian 30%. Tetapi usia 70 tahun ~ 74 tahun tergantung dari pemasukkan atau incomenya, biaya medis ditanggung sebagian 10% atau 30%. Dan juga untuk umur 0 tahun sampai anak yang belum masuk program wajib belajar, di tanggung



# INFORMASI KEHIDUPAN BERBAGAI BAHASA



## F Perawatan Medis

▣ [Perawatan Medis](#)

sebagian 20%.

### ●Biaya Sebagian yang Ditanggung

<b>Sebelum masa mengikuti program wajib belajar/bersekolah.</b>	Penghasilan pendapatan yang tinggi, untuk umum, penghasilan pendapatan yang rendah.	20%
<b>Setelah masa bersekolah ~ 69 tahun.</b>	Penghasilan pendapatan yang tinggi, untuk umum, penghasilan pendapatan yang rendah.	30%
<b>70 tahun ~ 74 tahun</b>	Sama dengan yang masih berkerja (penghasilannya)	30%
	untuk Umum, penghasilan pendapatan yang rendah	20% ※tetap 10 % sampai Maret tahun 2010:

(perhatian) untuk orang 75 tahun ke atas (atau 65 ~ 74 tahun dan orang cacat), akan mendapatkan sistem perawatan medis di hari tua.

### (5) Biaya Asuransi

Tergantung dari nda untuk menentukan sistem situasi kredit/finansial pembayaran asuransi. Dari kantor kelurahan mengirimkan (*nofusyo*) yaitu sistem surat pembayaran asuransi, membawa formulir atau surat cara pembayaran asuransi dan sistem kredit/finansial (pengiriman rekening pembayaran) ke kantor kelurahan. Ada juga yang menggunakan karyawan untuk mengumpulkan uang asuransi.

Jumlah pembayaran asuransi tergantung dari kantor kelurahan, income/pendapatan dan jumlah anggota keluarga, setiap tahunnya ditentukan. Tetapi, 1 tahun sudah masuk negara dan sebelumnya di Jepang tidak mempunyai income, biaya asuransi batas paling rendah harus mempunyai pendapatan, menurut perubahan pendapatan income dari 2 tahun. Dan juga orang berusia 40 tahun keatas dan kurang lebih 65 tahun ada pembayaran tambahan asuransi untuk perawatan dihari tua ( lihatlah I Kesejahteraan yang lainnya 2-1 ).

Apabila kelalaian dalam pembayaran, mengembalikan kartu masuk asuransi, sebagai penggantinya menyerahkan sertifikat surat mendapatkan bantuan asuransi, sampai menunggu pengembalian, semua pembayaran perawatan medisnya ditanggung sendiri (setelah itu sebagai biaya perawatan medis tuntutananya ke kantor kelurahan atau di bawah kepemimpinan suatu persatuan). Untuk itu jangan sampai lupa membayar asuransi, harus selalu rajin membayar asuransi tersebut. Apabila mengalami malapeta/kecelakaan dan pengangguran, dan mengalami kebangkrutan tidak bisa membayar dan lain-lain bila sulit untuk membayar biaya asuransi dapat juga mendapatkan potongan dan pengecualian biaya asuransi.





### (6) Pembayaran Asuransi Kesehatan Nasional Menurut Jenis dan Isinya

Pembagian	Jenis pemberian
<b>Ketika terjadi kecelakaan dan sakit</b>	
Pengobatan dengan kartu asuransi	Pemberian pengobatan
Ketika pembayaran medisnya ditanggung dulu	Biaya perawatan medis
Bila menanggung pembayaran medis yang tinggi.	Biaya perawatan medis jumlah tinggi
Ketika memakai alat transportasi darurat	Biaya pengantaran atau transportasi
Pada waktu libur kerja, terluka.	Uang subsidi untuk luka-luka dan penyakit.”
<b>Pada waktu melahirkan</b>	Uang melahirkan dan perawatan anak
<b>Pada waktu meninggal</b>	Biaya penguburan

### (7) Melaporkan Ketika pada Waktu Seperti Ini

Apabila sekali masuk asuransi kesehatan nasional, secara otomatis tidak dapat mengundurkan diri. Apabila masuk asuransi kesehatannya di tempat kerja, dalam 14 hari harus segera melaporkan ke kantor kelurahan bagian asuransi kesehatan nasional. Apabila kartu asuransi kesehatan hilang, kotor atau anak lahir atau juga kepala rumah tangga berubah dan pengangsuransi meninggal harap melapor dalam 14 hari ke kantor kelurahan setempat.

Dan sangat penting melaporkan bila pindah dan masuk ke alamat baru. Apabila pindah rumah, bawalah kartu asuransi Anda ke kantor Kelurahan tempat yang lama dan melaporkan tanggal pindahnya, setelah pindah dalam 14 hari harus melaporkan ke kantor kelurahan tempat yang baru.

Bila keluar dari negara Jepang dengan segera membawa ; kartu asuransi dan cap/stempel (bila ada), Kartu Tanda Penduduk Orang Asing dan tiket penerbangan ke kantor kelurahan setempat.

(Terdapat sistem perawatan medis untuk usia lanjut yang berusia diatas 75 tahun, asuransi kesehatan dan asuransi kesehatan nasional).